

Wormer, Dezember 2025

Madame, Monsieur,

Dëst Joer hu mir den **175. Gebuertsdag vun eiser Chorale** gefeiert. Et war räich un Evenementer, u staarke Momenter an onvergiessleche Begéignungen – souwuel mat anere Chorallen (an Harmonien) vu Lëtzebuerg wéi och mat deene vu Mortágua am Portugal.

Zu de wichtegste Momenter vun dësem Jubiläumsjoer zielt ouni Fro eis Opféierung vun der *Johannespassioun* vum Jean-Pierre Kemmer, an Zesummenaarbecht mam Foolschter Gesank an de Chorales Réunies Donwen-Fluessweiler – e Concert, deen duerch Méint vu Virbereedungen gepräägt war an onvergiesslech bleift.

Dobäi kommen eis zwou Prestatiounen zu Mortágua an elo kierzlech de Concert *Symphonic Winds & Rock Legends*, deen an der Philharmonie am Kader vum 40. Anniversaire vun der Éilerenger Harmonie opgefouert gouf.

Fir dëst aussergewöhnlecht Joer offiziell ofzeschléissen, fënnt den **25. Januar 2026** ee leschte musikalesche Rendez-vous statt: d'**Ofschlossfeier 175 mat Séance académique an d'Uropféierung vu "Stad a Land"**, e speziell fir de Wormer Chouer geschriwwent Wierk mat Text vum Jemp Rollinger a Musik vum Ivan Boumans – Museker a Komponist, Chef de Chœur vun eiser Chorale vun 2011 bis 2018 an en Dirigent mat onbestrittenem Ruff.

Mir soen lech villmools MERCI fir aer Ënnerstëtzung während eisem Jubiläumsjoer an et wier eis eng grouss Éier, op Är Presenz zielen ze kënnen, an zesumme mat lech op 175 Joer Wormer Chorale unzestoussen. D'Entrée ass gratis; mir bidden lech awer, lech **virum 10. Januar iwwer de QR-Code oder [de Link hei](#)** ënnen unzemellen.

<https://tinyurl.com/3wvxzf8e>

Mat eise beschte Gréiss a gudde Wësch fir d'Feierdeeg,

Fir den Organisatiounscomité,

Guy Scharz
PresidentPatricia Schons
Sekretärin

Wormeldange, décembre 2025

Madame, Monsieur,

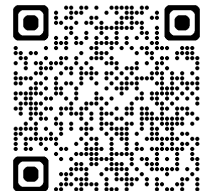
L'année dédiée au **175^e anniversaire de notre chorale** touche bientôt à sa fin. Elle aura été riche en événements, en moments forts et en rencontres inoubliables, tant avec d'autres chorales (et harmonies) du Luxembourg qu'avec celles de Mortágua au Portugal.

Parmi les temps marquants de cette année jubilaire, citons la présentation de *la Johannespassioun* de Jean-Pierre Kemmer, en collaboration avec le Fouschter Gesank ainsi que les Chorales Réunies Donwen-Fluessweiler : un concert mémorable, fruit de plusieurs mois de préparation.

S'y ajoutent nos deux prestations à Mortágua ainsi que le concert *Symphonic Winds & Rock Legends*, donné en novembre à la Philharmonie dans le cadre du 40^e anniversaire de l'Éilerenger Harmonie.

Pour clore officiellement cette année exceptionnelle, une ultime rencontre musicale aura lieu le **25 janvier 2026** : les **festivités de clôture** avec **séance académique**, au cours de laquelle sera présentée pour la première fois une œuvre créée tout particulièrement pour notre chorale avec les paroles de Jemp Rollinger mises en musique par Ivan Boumans, musicien et compositeur, chef de chœur de notre chorale de 2011 à 2018 et chef d'orchestre à la réputation incontestée.

Nous vous remercions vivement de votre soutien tout au long de notre année jubilé, et nous serions honorés de pouvoir compter sur votre présence et trinquer avec vous aux 175 ans de notre chorale. L'entrée est gratuite ; nous vous prions cependant de bien vouloir vous inscrire à la cérémonie **avant le 10 janvier**, en utilisant **le code QR ou le lien** ci-dessous.

<https://tinyurl.com/3wvxzf8e>

Avec toutes nos salutations et nos meilleurs vœux de fin d'année,

Pour le comité d'organisation,

Guy Schartz
PrésidentPatricia Schons
Secrétaire

Wormeldange, dezembro de 2025

Exma. Senhora, Exmo. Senhor,

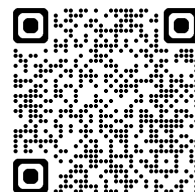
Este ano celebrámos o **175.º aniversário da nossa Coral**. Foi um ano rico em acontecimentos, em momentos fortes e em encontros inesquecíveis – tanto com outras corais (e bandas filarmónicas) do Luxemburgo como com as de Mortágua, em Portugal.

Entre os momentos mais marcantes deste ano jubilar destaca-se, sem dúvida, a nossa interpretação da *Paixão segundo São João* de Jean-Pierre Kemmer, em colaboração com o Foulschter Gesank e as Choraes Réunies Donwen-Fluessweiler – um concerto marcado por meses de preparação e que permanecerá inesquecível.

A estes juntam-se as nossas duas atuações em Mortágua e, mais recentemente, o concerto *Symphonic Winds & Rock Legends*, apresentado na Philharmonie no âmbito do 40.º aniversário da Harmonia de Éilereng.

Para encerrar oficialmente este ano excecional, terá lugar no dia 25 de janeiro de 2026 um último encontro musical: a **cerimónia de encerramento 175, com sessão académica e a estreia mundial de “Stad a Land”**, uma obra escrita especialmente para a Coral de Wormer, com texto de Jemp Rollinger e música de Ivan Boumans – músico e compositor, maestro da nossa Coral de 2011 a 2018 e um diretor de coro de reputação incontestada.

Agradecemos-lhe sinceramente o seu apoio ao longo de todo o nosso ano jubilar e seria para nós uma grande honra poder contar com a sua presença e brindar consigo aos 175 anos da Coral de Wormer. A entrada é gratuita; no entanto, pedimos que se inscreva **até ao dia 10 de janeiro através do código QR ou do link abaixo**.

<https://tinyurl.com/3wvxzf8e>

Com os nossos melhores cumprimentos e votos de boas festas,

Pela Comissão Organizadora,



Guy Schartz
Présidente



Patricia Schons
Secretária